

SECRETARIAT VACANCY

Public Services International (PSI), to which the Staff Association is affiliated, has announced that the position of PSI Education Officer will become vacant at the beginning of August 1995. The position calls for the appointee to reside in France, in or near Ferney-Voltaire. Applications must be made before June 30 1995.

For the job description and application forms in French or English please contact the CERN Staff Association Secretariat.

CLUBS

CHOEUR ET ORCHESTRE DU CERN

Concerts

Eglise Saint-Etienne, à Divonne-les-Bains
JEUDI 22 JUIN 1995, à 20h.30

Temple de la Madeleine, à Genève
VENDREDI 23 JUIN 1995, à 20h.30

Gabriel FAURE Cantique de Jean Racine
Benjamin TRITTEN Te deum Jubilate Deo

pour chœur et orgue

REQUIEM

Gabriel FAURE
pour chœur, solistes, orgue et orchestre
(version de 1893)

Direction : Gonzalo MARTINEZ

Solistes : Aurélien Darbellay, voix de soprano
Claude Darbellay, basse
Orgue : Luca Antoniotti

Prix des billets

Eglise Saint-Etienne, à Divonne :

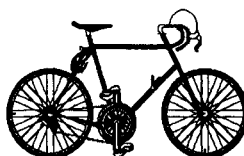
Adultes : FF 80.-
Etudiants : FF 30.-

Temple de la Madeleine, à Genève :

Adultes : CHF 20.-
Etudiants et AVS : CHF 16.-

Billets en vente à l'entrée

Association du Personnel
24/95-12.06.95



VELO

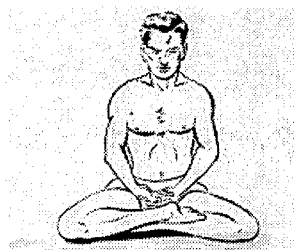
Prochaines sorties :

SAMEDI 10 JUIN : 13h30 à Clarafond, parking du restaurant Fructus pour 75 kilomètres.

SAMEDI 17 JUIN : 2 parcours au choix :

1ère sortie : Rendez-vous à 9h00 à la piscine de Ferney Voltaire pour les avaleurs de kilomètres et 10h45, rendez-vous à la douane de Moillesulaz (pour éviter la traversée de Genève) pour 116 kilomètres avec le tour de la vallée verte, un repas se fera à mi-chemin donc pensez à l'argent de poche.

2ème sortie : 13h30, piscine de Ferney Voltaire, les kilomètres et la direction au gré des participants.



YOGA

APPRENDRE A CONSTRUIRE SON DOS ETE 1995

YOGA et STRETCHING POSTURAL

Juillet : semaine du 3 au 7, à 12h.00
1 heure de cours par jour

semaine du 17 au 21, à 17h.40
1 heure de cours par jour

Programme :

Les enchaînements
La dynamique du souffle et le travail

Inscriptions

Michel Cohen tel. 786 44 21
Anne Perelle tel. 2406



SOFTBALL

Double-Header Sunday!

The CERN Team will play a double-header this Sunday at the Marine Field starting at 15:00. The opener will be against the GOF's (formerly known as ex-Molson), a respectable and well-disciplined rival. The second game features a rematch with the Marines. CERN will be seeking revenge for last Sunday's 20-4 thrashing. On his way home from the game, Coach Steve was heard to mumble, "We may be down, but we're not out. They're gonna pay for this next week and throughout the season." Nobody was sure why he was talking to his glove. One can only speculate.

Season Schedule

Games are now scheduled for CERN for the rest of the season. There will be games every Sunday starting at 15:00 and every other Wednesday evening starting at 19:00. Exact schedules are posted on the World-Wide Web at <http://Softball.cern.ch/Activities95.html>.

New Members Always Welcome

Once more, anyone interested in playing slow-pitch softball on the CERN team should feel free to contact us:

- The World-Wide Web (<http://Softball.cern.ch>)
- Internet News (cern.softball)
- E-mail (Softball@cern.ch)
- Phone (Steven Goldfarb 767-6965)

"Look at the contrast in salaries between today and my day. I wish my mama had better timing."
- Monte Irvin (Giants Outfielder, 1949-55)

CERN WOMEN'S CLUB

WELCOME MEETING FOR WIVES OF NEWCOMERS

COFFEE MORNING
Tuesday, 13 June 1995

"PLACES TO KNOW - PLACES TO GO"

Each month, second Tuesday, members of the CERN WOMEN'S CLUB welcome newly arrived wives to help with integration in the local community. The meetings take place in the Club Rooms, restaurant No 2 (1st floor), from 9.00 - 11.00 a.m.

Our members and particularly the newcomers are warmly invited to come to our next Coffee Morning on 13 June under the theme "Places to Know, Places to Go", an ideal theme just before the long summer holidays.

Children are welcome at all times. You will have the opportunity to make new friends, have a chat over coffee and cakes or biscuits. You will also have the opportunity to learn about our different activities.

It would be nice to see YOU.

FOOTBALL

Résultats FOOT

Poule A

MT-L3 5-3

Classement Poule A

Equipe	J	G	N	P	Buts	Points
ISS	4	4	0	0	16- 7	12
CHALTRONS	5	3	1	1	15- 5	12
CRYO	5	3	1	1	25-11	11
PS	4	2	0	2	12-12	8
MT	5	1	1	3	9-21	8
L3	5	0	0	5	6-27	5

Classement Poule B

Equipe	J	G	N	P	Buts	Points
PPE	5	4	0	1	19- 5	13
CN	4	3	1	0	12- 5	11
DELPHI	3	2	1	0	9- 4	8
USCM	4	2	0	2	13-12	8
THEORIE	4	1	0	3	7-11	6
OPAL	4	1	0	3	5-13	6
DELATTRE	4	0	0	4	5-19	4

CLUB DES CERNOISES

REUNION D'ACCUEIL
POUR LES EPOUSES DES NOUVEAUX ARRIVES

COFFEE MORNING
Mardi, le 13 juin 1995

"OU ALLER - QUE FAIRE?"

Chaque mois, le deuxième mardi, des membres du Club des Cernoises accueillent les nouvelles arrivées pour les aider à s'intégrer dans la communauté locale. Les réunions ont lieu dans les Salles des Clubs du Restaurant No 2 (1er étage) de 9h00 à 11h00.

Nous invitons cordialement nos membres et plus particulièrement les nouvelles venues à notre prochain Coffee Morning qui aura lieu le 13 juin 1995 sur le thème "Où Aller - Que Visiter?" Thème idéal avant les grandes vacances.

Vos enfants sont aussi les bienvenus. C'est une excellente occasion de vous faire des amies en prenant un café et en grignotant des biscuits. Vous auriez aussi l'occasion de prendre connaissance de nos différentes activités.

Nous serions ravies de VOUS voir.



YACHTING

LASER MATCH RACING
Quarter Finals on Sunday 4 June

Starting off with some sun and nice winds, the last 2 races were run under the rain and less wind.

The results		
Gigi + Paola	beat	Rob + Agnes
Richard + Gavin	"	Alfons + Mathias
Marco + Veronique	"	Jan + Rie
Vincenzo + Mario	"	Cristina + Rui

NEXT EVENT / PROCHAIN EVENEMENT

TRAVERSEE DU LAC
for Dinghies + Windsurfs

SATURDAY/SAMEDI 24 JUNE/JUIN

Association du Personnel
24/95-12.06.95

Monthly regatta 3 June 1995

The weather conditions were good: a light "bise" reaching 1-2 beaufort and a sunny day. In spite of the Whitsun week-end the participation was reasonably large (6 dinghies and 10 keel boats).

Un grand merci à Jean-Claude Brunet pour l'organisation, et à Frank Rogner et Marios Petropoulis pour le balisage du parcours et la surveillance.

Dinghies					
	Boat-name	Rat.	Crew	Real time	Comp. time
1	ISO Isospin	1.02	V. Innocente M. Campanelli	2h18'08"	2.093h
2	445 Messana	1.19	N. Bosco M. Girone	3h01'25"	2.540h
3	420 Colvert	1.21	V. Coquillat K. Schirm	3h05'30"	2.555h
4	Laser Beauty	1.10	L. Rolandi P. Catapano	2h50'40"	2.586h
5	485 Pollux	1.05	N. Ziogas Plaza	3h05'50"	2.480h
6	Laser Charm	1.10	A. Rouzeaud Van-Weelderen	DNF	---

Keel boats					
	Boat-name	Rat.	Crew	Real time	Comp. time
1	Rush Pussycat	1.10	P. Gelissen T. Gelissen N. Obers M. Manelli C. Lutz	2h00'08"	1.833h
2	Surpr. Rend.-vous	1.03	P. Janod E. Janod R. Hurst H. Bonda F. Bernard	1h59'36"	2.020h
3	First 30 Jassos	1.14	A. Boker E. Boker DeKerpoisson	2h47'00"	2.062h
4	Yngling Vas-Y	1.35	M. Benvenuti P. Rabar G. Lutters	2h47'00"	2.062h
5	Soling Kedvenc	1.19	C. Scherer S. Buono V. Parma	2h24'00"	2.077h *
6	H-Boot Spica	1.21	P. Anderssen S. Anderssen	2h32'24"	2.098h
7	First 24 Titou	1.34	A. Lang N. Leclerc Y. Avi	2h56'00"	2.189h
8	Yngling Y-not	1.34	Buchenbacher M. Michel H. Burkhardt	2h57'40"	2.210h
9	Surpr. Mic-Mac	1.05	E. Wilson J. Brooks M. Wilson A. Clark	2h39'45"	2.534h
10	Sunbeam 22	?	L. Sartolini D. Dumaz J. Gourichon	DNF	

* 3% penalization for missing the entrance buoy.

Complete results in Next YCC/NEWS
Résultats complets dans le prochain YCC/NEWS



UNIX/NT/VMS WorkStation

Digital Equipement nous propose une Station Alpha DeskTop à un prix très suggestif:

AlphaStation 200 4/100, avec:

- CPU, DECchip 21064 à 64-bits
- 32MB RAM, 535MB Harddisk
- PCI-bus, 3 PCI/ISA slots
- Carte graphique ATI Mach64
- Son Intégré (Stereo)
- CD-ROM, Keyboard, Mouse
- Digital UNIX et Open 3D
- Eventuellement Windows NT ou OpenVMS
- Moniteur Couleur MPRII, Energy Star au choix 15" / 17" / 21"

IMPORTANT: Une machine DEMO se trouve dans les locaux du Club.

Apple Mac

Action spéciale pour compenser la manque de soleil en se fin du printemps. Jusqu'au 30 juin 1995, pour tout achat d'un Performa 630 nous vous offrons une réduction de 100.-CHF.

Le Bundle Performa 630 comprend:

Unité centrale, Moniteur 14" ou 15", Claris Works 3.0, PC Exchange,...

Programmation sur Mac

Language Systems nous propose des compilateurs PASCAL OBJET et FORTRAN pour développer des applications sur Mac et PowerMac dans l'environnement MPW. *Prix très intéressants.*

Consommables

Nous vous proposons des boîtiers pour ranger vos CD's, très performants. Capacité: 24 CD par boîtier.

Horaires du Club.-

Nous rappelons les horaires habituels du Club: Toutes nos activités: Secrétariat, Permanences, Cours, Présentations, ...ont lieu du Lundi au Jeudi de 18h00 à 20h00

Permanences:

Lundi	----->	NeXT / UNIX
Mardi	----->	Amiga / Atari
Mercredi	----->	DOS / Windows / OS2
Jeudi	----->	Macintosh
Vendredi	----->	FERME

Vous pouvez nous trouver au Bâtiment 555 (Site Meyrin). E_mail :

Cern-Micro-Club_Secretariat@MACMAIL.cern.ch
FAX: 022 / 785-0821

Nous ne répondons plus au téléphone pendant les heures du Club, pour mieux nous occuper des membres présents.

Association du Personnel
24/95-12.06.95

COOPERATIVES

COOPIN

(Bât. 563)

Heures d'ouverture : tous les jours de la semaine de 13h.00 à 16h.30

Nouveau

Alarme "IN HOUSE"

- un seul appareil pour toute la maison
- aucun câblage nécessaire
- apprécié par les assurances

Coffre-fort "SECURE CBX"

Données techniques :

Alimentation : par 4 piles 1,5 v. durée 2 ans

Kit de fixation : inclus dans chaque modèle

Ancrage : résistance à l'arrachage de 2000kg

Assurance : assurable de Frs 20.000.-

Garantie : 24 mois contre tous les défauts de fabrication.

Sur commande à COOPIN, modèles : 200, 300, 500 (pour les dimensions, consulter le magasin).

Super Action BRAUN

Tondeuse à barbe exact 6 universal memory

Prix COOPIN Frs 99.50 (P.V. Frs 145.-).

Gagnez du temps, pensez COOPIN.

* * *

AS-INTERFON

(Bât. 563)

Porte ouverte au magasin

INTERFON

Route des Alpes

PREVESSIN-MOENS

Jeudi 22 juin 1995, de 16h.30 à 21h.00

Présentation de nouveautés en électroménager avec PRIMA-DIS (Lave-linge, lave-vaisselle à poser et à intégrer, congélateurs coffres et armoires, nettoyeurs vapeur et fer pressing).

Prix spéciaux pour la journée

Remise 5% supplémentaire pour toute commande passée le 22 juin 1995.

Dans les grandes marques : Scholtès, Siemens, Liebherr, Sauter-Robby, etc.

Vous bénéficierez du service après-vente Prima Dis.

V

Staff Association